

gospodarstva, ki so osrednji motiv urejanja Evroparka - Ruardi postajajo osrednji motiv prostorskega razvoja urbanih središč, ki so pod vplivom dinamičnih preobrazbenih procesov. Sistem naj bi temeljil na izrabi lokalnih in regionalnih specifik okolja. S tem bi spodbujali iskanje posebnosti okolja s poudarkom na njihovem ohranjanju - trajnostnem razvoju ter s povezovanjem v širši kontekst.

Evropark vidimo kot novo strateško točko Zasavja, ki se navezuje na vse ostale, turistično pomembne točke v regiji. Zaradi "majhnosti" regije oz. bližine takšnih točk, lahko razvoj poteka hitro in učinkovito. Prepletanje različnih dejavnosti v prostoru pomeni neskončne možnosti za uporabnike, ki si sami izbirajo način in vrstni red rabe prostora. Predvidena so štiri tematska območja urejanja površin Evroparka. Organizacija dejavnosti sloni na kompoziciji mozaičnih vzorcev polj, v katerem se prepletajo polja zelenih površin in območja raznolikih obstoječih ter novih urbanih funkcij. Polja urbanih in rekreativnih programov so med seboj povezana z omrežjem zelenih površin in sprehajalnih poti, ob katerih so v prostor postavljene tematske parkovne ureditve.

Abstract

Tourism and other culture-based types of small business, which are the leitmotif in the planning of the Europark Ruardi, are becoming the guiding motif in the spatial development of urban centres that are influenced by dynamic transformation processes. The system should build upon the exploitation of both local and regional environmental features. This would encourage the quest for special environmental features, with an emphasis on their conservation, i.e. sustainable development, and connections in a wider context.

The Europark is seen as a new strategic point of the Zasavje Region (the region of the central Sava Valley), which is linked to other important points in a region relevant for tourism. Due to the "smallness" of the region and/or the proximity of such points, development can be fast and effective. The interaction of different activities in space yields endless opportunities for users, who choose their own goals and priorities in the use of space. Four theme areas of the Europark area planning are envisaged. The organisation of activities is based on the composition of the mosaic field patterns, where green fields intertwine with areas of different, existing and new, urban functions. The fields of urban and recreation programmes are connected with a network of green areas and walking trails, along which theme park settings are arranged.

**Miloš Florijančič, Ana Kučan, Mitja Zorc
ARBORETUM VOLČJI POTOK, 2011**

Izvleček

Arboretum Volčji potok je že od ustanovitve razpet med več nasprotujočih si usmeritev. Je znanstveno raziskovalna in študijska ustanova, kulturni spomenik z izjemnimi vrtnimi in krajinsko arhitekturnimi ureditvami, območji varovane naravne vrednote ter varovane stavbne dediščine in dediščine oblikovane narave. Hkrati deluje kot park in množično obiskano prireditveno

območje, kot vrtni center in drevesnica. Raznovrstne dejavnosti so Arboretumu skozi leta omogočile preživetje a hkrati s parcialnimi in neusklajenimi posegi bistveno načele tako izvorno poslanstvo kot kakovostno podobo območja ter v prostoru generirale množico konfliktov. V okviru študentske delavnice, katere pobudnik je bil Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, je s sodelovanjem študentov arhitekture in krajinske arhitekture ter njihovih mentorjev nastalo osem predlogov bodočega uravnoteženega prostorskega razvoja Arboretuma z jasno definiranimi cilji in prioritetami.

Abstract

From its constitution onwards, the Volčji Potok Arboretum has been caught between various conflicting orientations. It is both a scientific, research and educational institution, and a cultural monument with exquisite garden and landscape design features and areas of great natural value and built cultural heritage, as well as commercial venue. At the same time, it functions as a park and an area for mass events, a garden centre and nursery. This variety of functions has helped Arboretum to survive the pressures of time; however, partial and uncoordinated interventions have threatened its original mission and its image and generated a number of conflicting situations. The workshop, organised on the initiative of the Institute for the Protection of Cultural Heritage of Slovenia, which involved students from the Faculty of Architecture and students from the Department of Landscape Architecture of the Biotechnical Faculty in mixed groups, generated eight proposals to solve some of the most urgent problems by introducing optimised development with clearly defined goals and priorities.

Ajda Primožič

PRIPELJIMO GOZD V MESTO, 2011

Izvleček

Področje projektne obdelave je Wiental oziroma Dunajska Rečna dolina, ki predstavlja enega izmed najbolj neskladnih, slabo razvitih in zato spornih območij Dunaja. Wiental predstavlja infrastrukturni koridor, a hkrati pomemben urbani vmesnik med predmestjem in mestnim jedrom. Za celostno urbanistično reševanje problematičnega območja, ga je bilo potrebno obravnavati v treh različnih merilih: kot del celotnega mesta Dunaj, kot območje Wientala od predmestja do mestnega jedra (od Schönbrunna do Hofburga) in lokalno merilo posameznih predelov Wientala s specifično prostorsko identiteto. Naš koncept je povezava med obrobjem mesta in njenim jedrom z zeleno potezo, ki bi s svojo visoko naravno in urbano kvaliteto ponujala več možnosti za šport in gibanje, za socialno interakcijo, a hkrati zadovoljevala infrastrukturne potrebe. Za uresničitev tega cilja je predvidena omejitve avtomobilskega prometa, izboljšanje povezave javnega prevoza, vzpostavitev P+R sistema, spodbujanje uporabe pešpoti in kolesarskih stez. S zasajevanjem dreves in ponovno vzpostavljivo intenzivnega zelenega okolja, bi vpadnica postala mestni park, preko katerega bi se višala tudi kvaliteta bivanja v okoliških soseskah.

Pomemben vidik projekta je poleg zelenja tudi element vode in